

ARTS, LETTRES, LANGUES

Parcours Anglais-allemand

Master Langues, littératures, civilisations étrangères et régionales (LLCER)



Niveau d'étude
visé
Bac +5



ECTS
120 crédits



Durée
2 ans



Composante
UFR Sociétés,
Cultures et
Langues
Étrangères
(SoCLE)



Langue(s)
d'enseignement
Français,
Anglais,
Allemand

Présentation

Le parcours anglais-allemand du master LLCER est adossé à l'ILCEA4. Dans cette unité de recherche, les germanistes et les anglicistes s'intéressent à la culture, à la société, à l'histoire et aux langues des pays concernés. En ce moment ils participent à tous les thèmes transversaux de l'ILCEA4, « Création culturelle et territoire(s) », « Migrations et frontières », « Politique, discours, innovation ».

Les étudiants construisent leur parcours en fonction du projet professionnel qu'ils sont amenés à définir.

La formation à la recherche implique la participation aux séminaires d'ILCEA4. Elle vise la rédaction de mémoires en 1re et en 2e année.

Les étudiants construisent leur parcours en fonction du projet professionnel qu'ils sont amenés à définir : d'une part orientation « professionnelle », de l'autre orientation « recherche ou enseignement secondaire » (doctorat ou concours de l'enseignement).

Selon l'orientation choisie, les étudiants

- rédigeront un court mémoire d'initiation à la recherche en 1re année puis réaliseront en master 2 un stage en milieu professionnel (orientation professionnelle) ;

- rédigeront un court mémoire d'initiation à la recherche ou un stage en milieu universitaire en 1re année puis rédigeront un mémoire de recherche en 2e année (orientation recherche).

Les étudiants peuvent suivre des stages et élaborer des rapports de stage.

La formation à la recherche implique la participation aux séminaires d'ILCEA4. Elle vise la rédaction de mémoires en M1 et M2.

Les cours sont destinés à améliorer la maîtrise du français, de l'allemand et de l'anglais et à un approfondissement des connaissances et de la réflexion dans les domaines liés à la recherche en langues vivantes : culture, civilisation, langue au sens large du terme.

Les options choisies sont déterminantes pour la définition de l'objectif professionnel. Après l'acquisition d'une base solide sur l'histoire politique, sociale et culturelle des pays de langue allemande, une approche plus spécifique et plus contemporaine caractérise les cours du semestre 9.

Compétences

- Développer une conscience critique des savoirs dans un domaine et/ou à l'interface de plusieurs domaines

sélectionner et analyser avec esprit critique diverses ressources spécialisées pour documenter un sujet et synthétiser ces données en vue de leur exploitation

- Communiquer à des fins de formation ou de transfert de connaissances, par oral et par écrit, en français et dans au moins une langue étrangère

- Conduire un projet (conception, pilotage, coordination d'équipe, mise en œuvre et gestion, évaluation, diffusion) pouvant mobiliser des compétences pluridisciplinaires dans un cadre collaboratif

- Mobiliser des connaissances historiques, des références culturelles et artistiques afin d'opérer des transferts entre les aires géographiques, politiques et culturelles

Juxtaposer et comparer des concepts et cadres théoriques dans le domaine d'une ou de plusieurs langues étrangères en lien avec les aires socio-culturelles correspondantes.

- Utiliser à bon escient, de façon critique et dans une démarche éthique, les nouvelles technologies (aide à la rédaction, intelligence artificielle, traduction automatique, etc.)

- Rédiger des articles, des rapports, des synthèses et des bilans dans plusieurs langues

- Exploiter scientifiquement des sources en respectant les normes de rédaction et de référencement en vigueur dans les champs de recherche

- Identifier et utiliser de manière informée les outils documentaires adéquats (bibliographies, moteurs de recherche, bases de données, élaboration de questionnaires, archives, etc.)

Formation internationale : Formation tournée vers l'international

Organisation

Admission

Conditions d'admission

Le master 1re année est accessible sur dossier aux candidats :

- justifiant d'un diplôme national conférant le grade de licence dans un domaine compatible avec celui du master
- ou bien via une validation d'études ou d'acquis selon les conditions déterminées par l'université ou la formation

Le master 2e année est accessible sur dossier aux candidats :

- ayant validé la 1re année d'un parcours compatible
- ou bien via une validation d'études ou d'acquis selon les conditions déterminées par l'université ou la formation.

Candidature

Attendus :

1. Maîtriser très bien l'une des deux langues et avoir une bonne connaissance de l'autre

2. Avoir un vif intérêt pour les deux cultures et pour les échanges entre elles.

Retrouvez les dates et les modalités de candidatures et d'admissions [🔗](#) sur le site de l'UFR SoCLE.

Les + de la formation

L'éventail des stages peut être très large, l'interaction économique en la France et les pays de langue allemande et anglaise correspondant à un domaine très large et très varié. La compétence trilingue, fondée aussi sur une formation culturelle, est un atout important dans les entreprises et les administrations et une richesse pour le parcours professionnel et permet d'envisager aisément une carrière internationale ou à l'étranger proche ou lointain, aussi dans l'enseignement secondaire, de nombreux pays exigeant la bidisciplinarité.

Et après

Insertion professionnelle statistiques

Retrouvez toutes les informations concernant le taux de réussite au diplôme et le devenir de nos diplômés (lien : <https://www.univ-grenoble-alpes.fr/formation/devenir-de-nos-diplomes/>)

Il est également possible de consulter nos documents-ressources "Des études à l'emploi", classés par domaines de formation (lien : <https://prose.univ-grenoble-alpes.fr/metiers-secteurs/choisir-une-thematique-ou-un-secteur/>)

Secteur(s) d'activité(s)

Orientations professionnelles :

- À l'international : tous les métiers demandant une solide formation (culturelle et linguistique) trilingue qui offre traditionnellement de bons débouchés dans les pays à taux d'emploi élevé, du tourisme au monde de l'entreprise, de l'enseignement à la recherche.
- Une solide formation à la fois linguistique et culturelle permettra de suivre la préparation de quelques concours ciblés de catégorie A de la fonction publique française, avec de réelles capacités d'analyse et de synthèse en langue française, allemande et anglaise ; cela concerne notamment les emplois proposés par la fonction territoriale, le ministère des Affaires étrangères et l'ITRF (Ingénieur Technicien Recherche Formation), Ingénierie de recherches /Ingénieur d'études.
- Autres concours : bibliothécaires, administration.
- Métiers liés à une très bonne maîtrise des langues et des cultures des mondes germanophone et anglophone : tourisme, médiation culturelle, bibliothèques, entreprises et administrations, management interculturel.

- Formatrice/formateur en allemand et en anglais pour les entreprises et les administrations (en relation avec le master didactique des langues et ingénierie pédagogique multimédia).
- Journalisme (Europe et monde)
- Agrégation d'anglais et d'allemand.
- Recherche en études anglophones ou germaniques : poursuite d'études en doctorat.

Métiers visés

Orientations professionnelles :

- À l'international : tous les métiers demandant une solide formation (culturelle et linguistique) trilingue qui offre traditionnellement de bons débouchés dans les pays à taux d'emploi élevé, du tourisme au monde de l'entreprise, de l'enseignement à la recherche.
- Une solide formation à la fois linguistique et culturelle permettra de suivre la préparation de quelques concours ciblés de catégorie A de la fonction publique française, avec de réelles capacités d'analyse et de synthèse en langue française, allemande et anglaise ; cela concerne notamment les emplois proposés par la fonction territoriale, le ministère des Affaires étrangères et l'ITRF (Ingénieur Technicien Recherche Formation), Ingénierie de recherches / Ingénieur d'études.
- Autres concours : bibliothécaires, administration.
- Métiers liés à une très bonne maîtrise des langues et des cultures des mondes germanophone et anglophone : tourisme, médiation culturelle, bibliothèques, entreprises et administrations, management interculturel.
- Formatrice/formateur en allemand et en anglais pour les entreprises et les administrations (en relation avec le master didactique des langues et ingénierie pédagogique multimédia).
- Journalisme (Europe et monde)
- Agrégation d'anglais et d'allemand
- Recherche en études anglophones ou germaniques : poursuite d'études en doctorat

Infos pratiques

Contacts

Responsable pédagogique

Elodie Vargas

✉ Elodie.Vargas@univ-grenoble-alpes.fr

Responsable pédagogique

Christine VANDAMME

✉ christine.vandamme@univ-grenoble-alpes.fr

Secrétariat de scolarité

Scolarité SoCLE Master LLCER

✉ socle-scolarite-master-llcer@univ-grenoble-alpes.fr

Lieu(x) ville

📍 Grenoble

Campus

🏠 Grenoble - Domaine universitaire

En savoir plus

Télécharger le dépliant du parcours anglais-allemand

📄 https://socle.univ-grenoble-alpes.fr/medias/fichier/master-llcer-web_1707989169295-pdf

Programme

Spécificités du programme

Programme en cours de construction - en attente de vote CFVU

Master 1re année

Semestre 7

	Nature	CM	TD	TP	Crédits
UE Tronc commun	UE	24h			9 crédits
Conduite de projet	EC	24h			4 crédits
Méthodologie de la recherche	EC				3 crédits
Méthodologie de la recherche en linguistique	EC				1,5 crédits
Méthodologie de la recherche en littérature	EC				1,5 crédits
Communication de la recherche	EC	12h			2 crédits
Ecriture scientifique	EC	8h			2 crédits
UE Spécialité	UE				18 crédits
Linguistique du monde anglophone	EC				3 crédits
Littérature, arts et création du monde anglophone	EC				3 crédits
Civilisation du monde anglophone	EC				3 crédits
Langue allemande	EC				3 crédits
Littératures et arts germaniques	EC				1 crédits
Civilisation et histoire des idées domaine germanique	EC				2 crédits
Traduction allemande	EC				3 crédits

Semestre 8

	Nature	CM	TD	TP	Crédits
UE Professionnalisation	UE	12h			12 crédits
UE Ouverture	UE				3 crédits
Renforcement disciplinaire	EC				3 crédits

Master 2e année

Semestre 9

	Nature	CM	TD	TP	Crédits
UE Tronc commun	UE				6 crédits
Culture et outils numériques	EC				4 crédits

Parcours recherche : humanités numériques	EC	22h	3 crédits
Parcours pro : outils numériques pour la vie professionnelle	EC	18h	4 crédits
Pratiques professionnelles	EC		2 crédits
Parcours recherche : cadrage du mémoire de recherche et participation aux événements scientifiques	EC	8h	2 crédits
Parcours pro : connaissance des milieux professionnels et recherche de stage	EC	4h	2 crédits
UE Spécialité	UE		24 crédits
Spécialité allemand	BLOC		12 crédits
Langue allemande	EC		2 crédits
Littérature et arts domaine germanique	EC		2 crédits
Histoire des idées domaine germanique	EC		2 crédits
Civilisation domaine germanique	EC		2 crédits
Traduction vers l'allemand	EC		2 crédits
Traduction vers le français	EC		2 crédits

Semestre 10